

17.2.2016

A8-0013/5

Tarkistus 5

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Avataan unioniin tuotavalle Tunisiasta
peräisin olevalle CN-koodin 1509 10 10 ja
1509 10 90 oliiviöljylle vuotuinen
35 000 tonnin suuruinen tulliton
tariffikiintiö.

Tarkistus

Avataan unioniin tuotavalle Tunisiasta
peräisin olevalle CN-koodin 1509 10 10 ja
1509 10 90 oliiviöljylle, **joka on tuotettu
yksinomaan Tunisiassa ja kuljetettu
maasta suoraan unioniin**, vuotuinen
35 000 tonnin suuruinen tulliton
tariffikiintiö.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/6

Tarkistus 6

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tunisiassa on oikeus tuoda tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettussa tuontitariffikiintiössä, jos se noudattaa Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 4 määrättyjä tuotteiden alkuperäsääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä.

Tarkistus

Tunisiassa on oikeus tuoda tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettussa tuontitariffikiintiössä, jos se noudattaa ***unionin vahvistamia terveyttä ja kasvinsuojelua koskevia edellytyksiä***, Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjassa N:o 4 määrättyjä tuotteiden alkuperäsääntöjä ja niihin liittyviä menettelyjä.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/7

Tarkistus 7

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Komissio hallinnoi tariffikiintiötä
asetuksen (EU) N:o 1308/2013 184 artiklan
mukaisesti.

Tarkistus

Komissio hallinnoi tariffikiintiötä
asetuksen (EU) N:o 1308/2013 184 artiklan
mukaisesti **ja ottamalla käyttöön**
kuukausikohtaiset tuontitodistukset, joita
myönnetään tammi-lokakuussa vuosina
2016 ja 2017 asetuksen (EY) N:o
1918/2006 mukaisesti.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/8

Tarkistus 8

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Jos komissio katsoo, että todisteita on **riittävästi** siitä, ettei Tunisia ole noudattanut 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä, se voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksen, jolla 1 artiklassa säädetty etuusjärjestely keskeytetään kokonaan ***tai osittain***. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus

Jos komissio katsoo, että todisteita on siitä, ettei Tunisia ole noudattanut 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä, se voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksen, jolla 1 artiklassa säädetty etuusjärjestely keskeytetään kokonaan. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/9

Tarkistus 9

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Tällä asetuksella käyttöön otettavien etuusjärjestelyjen on hyödytettävä yhdenvertaisesti kaikkia tunisialaisia tuottajia, ja kansallisen oliiviöljyviraston on jaettava tuontitodistukset avoimesti.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/10

Tarkistus 10

David Borrelli, Tiziana Beghin, Ignazio Corrao, Marco Zullo, Rosa D'Amato
EFDD-ryhmän puolesta

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Sitä sovelletaan 1 päivän tammikuuta 2016
ja 31 päivän joulukuuta **2017** välisenä
aikana.

Sitä sovelletaan 1 päivän tammikuuta 2016
ja 31 päivän joulukuuta **2016** välisenä
aikana.

Or. en

17.2.2016

A8-0013/11

Tarkistus 11

**Clara Eugenia Aguilera García, Paolo De Castro, Inmaculada Rodríguez-Piñero
Fernández, Nicola Caputo ja muut**

Mietintö

A8-0013/2016

Marielle de Sarnez

Kiireellisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden toteuttaminen Tunisian osalta
COM(2015)0460 – C8-0273/2015 – 2015/0218(COD)

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Tällä asetuksella käyttöön otettavien erityisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden tarkoituksena on helpottaa terrori-iskuista johtuvaa Tunisian vaikeata taloustilannetta. Sen vuoksi nämä toimenpiteet olisi rajoitettava ajallisesti ja niitä olisi sovellettava rajoittamatta lokakuussa 2015 alkaviksi suunniteltujen neuvottelujen käymistä unionin ja Tunisian välillä pitkälle menevän ja laaja-alaisen vapaakauppasopimuksen tekemisestä.

Niiden voimassaolon jatkamista tämän ajanjakson päättymisen jälkeen voidaan harkita, jos tämä on perusteltua markkinatilanteen ja mainittua sopimusta koskevien neuvottelujen etenemisen vuoksi.

Tarkistus

(9) Tällä asetuksella käyttöön otettavien erityisten yksipuolisten kauppatoimenpiteiden tarkoituksena on helpottaa terrori-iskuista johtuvaa Tunisian vaikeata taloustilannetta. Sen vuoksi nämä toimenpiteet olisi rajoitettava ajallisesti ja niitä olisi sovellettava rajoittamatta lokakuussa 2015 alkaviksi suunniteltujen neuvottelujen käymistä unionin ja Tunisian välillä pitkälle menevän ja laaja-alaisen vapaakauppasopimuksen tekemisestä.

Or. en